

**LISEZ CE DOCUMENT POUR ASSURER UNE UTILISATION SÉCURITAIRE ET EFFICACE
DE VOTRE MÉDICAMENT**

RENSEIGNEMENTS SUR LE MÉDICAMENT POUR LE PATIENT

**PrXYLOCAINE® en vaporisateur
Lidocaïne en vaporisateur non-aérosol**

Lisez ce qui suit attentivement avant de prendre **XYLOCAINE® en vaporisateur** et lors de chaque renouvellement de prescription. L'information présentée ici est un résumé et ne couvre pas tout ce qui a trait à ce médicament. Discutez de votre état de santé et de votre traitement avec votre professionnel de la santé et demandez-lui s'il possède de nouveaux renseignements au sujet de **XYLOCAINE® en vaporisateur**.

Pourquoi XYLOCAINE® en vaporisateur est-elle utilisée?

On utilise XYLOCAINE en vaporisateur en vue de produire une perte de sensibilité ou un engourdissement temporaire de la peau là où elle est appliquée chez les adultes et les enfants dans les cas suivants :

- avant que le médecin effectue certains types d'exams et d'explorations instrumentales, p. ex. endoscopie gastro-intestinale ;
- avant une intervention chirurgicale à la bouche ou au nez

Il faut utiliser XYLOCAINE en vaporisateur avec prudence chez les enfants de moins de 2 ans.

Comment XYLOCAINE® en vaporisateur agit-elle?

XYLOCAINE en vaporisateur agit sur les nerfs pour créer un engourdissement temporaire. XYLOCAINE en vaporisateur devrait commencer à agir environ 5 minutes après l'application, et son effet dure habituellement de 10 à 15 minutes.

Quels sont les ingrédients dans XYLOCAINE® en vaporisateur?

Ingrédients médicinaux : 10 mg de lidocaïne/dose mesurée

Ingrédients non médicinaux : éthanol, polyéthylène glycol 400, essence de banane, menthol, saccharine et eau purifiée.

XYLOCAINE® en vaporisateur est disponible sous les formes posologiques suivantes :

XYLOCAINE en vaporisateur est une solution dans un vaporisateur qui libère 10 mg par dose mesurée.

Ne prenez pas XYLOCAINE® en vaporisateur si :

- vous êtes allergique à tout anesthésique local de type amide;
- vous êtes allergique à la lidocaïne ou à l'un des ingrédients de ce produit.

Pour éviter des effets secondaires et afin de garantir une bonne utilisation du médicament, consultez votre professionnel de la santé avant de prendre XYLOCAINE® en vaporisateur. Mentionnez à votre professionnel de la santé tous vos problèmes de santé, notamment :

- tous les problèmes de santé que vous avez présentement ou avez eus dans le passé;
- si vous avez un sepsis, ou une infection de la peau, une éruption cutanée, une coupure ou une blessure dans la région où vous désirez appliquer XYLOCAINE en vaporisateur
- si vous avez une maladie du cœur, des reins ou du foie;
- si vous souffrez d'épilepsie (le risque est très faible si utilisée selon le mode d'emploi);
- si vous avez reçu un diagnostic de porphyrie;
- si vous êtes en état de choc profond;
- si vous êtes enceinte ou avez l'intention de le devenir, ou si vous allaitez.

Autres mises en garde à connaître :

XYLOCAINE en vaporisateur peut affecter votre capacité à conduire. Faites preuve de prudence lorsque vous conduisez un véhicule ou que vous opérez une machine dangereuse.

Informez votre professionnel de la santé de tous les produits de santé que vous prenez, y compris les médicaments, les vitamines, les minéraux, les suppléments naturels ou les produits de médecine alternative.

Les produits qui suivent pourraient être associés à des interactions médicamenteuses avec XYLOCAINE® en vaporisateur :

- Autres anesthésiques locaux
- Mexilétine, amiodarone, propranolol et autres médicaments utilisés pour traiter les troubles cardiaques
- Cimétidine, utilisée pour les troubles gastro-intestinaux
- Fluvoxamine, utilisée pour la dépression
- Érythromycine, un antibiotique
- Itraconazole, un antifongique

Le fait de prendre de tels médicaments en même temps que XYLOCAINE en vaporisateur pourrait augmenter le risque d'effets secondaires graves.

Comment prendre XYLOCAINE® en vaporisateur :

- Un professionnel de la santé vous administrera XYLOCAINE en vaporisateur et décidera de la dose à administrer.
- Si vous avez l'impression que l'effet de XYLOCAINE en vaporisateur est trop fort ou trop faible, consultez votre professionnel de la santé.
- Votre bouche ou votre gorge sera engourdie après l'application de XYLOCAINE en vaporisateur, ce qui peut rendre la déglutition plus difficile et causer un étouffement. Votre langue et vos gencives seront également engourdies; vous pouvez donc vous mordre par inadvertance. Évitez de mâcher de la gomme, de manger ou de boire jusqu'à ce que vous ayez retrouvé de la sensibilité dans votre bouche et/ou gorge.

Il peut s'avérer nécessaire d'ajuster la dose chez :

- les patients âgés;
- les enfants de moins de 18 ans;
- les patients très malades;
- les patients atteints de sepsis.

Dose habituelle :

La dose recommandée de XYLOCAINE en vaporisateur **chez les adultes** est :

- 20-60 mg pour les interventions nasales. Pas plus de 500 mg pour les interventions de courte durée et pas plus de 600 mg pour les interventions de longue durée;
- 20-200 mg pour les interventions du type endoscopie gastro-intestinale. Pas plus de 500 mg pour les interventions de courte durée et pas plus de 600 mg pour les interventions de longue durée;
- 50-400 mg pour les interventions aux voies respiratoires supérieures, au-dessus du larynx. Pas plus de 200 mg pour les interventions de courte durée et pas plus de 400 mg pour les interventions de longue durée.

Pour les interventions de courte durée, le médicament est appliqué durant moins d'une minute. Pour les interventions de longue durée, le médicament est appliqué durant au moins 5 minutes.

La **dose pour enfants et adolescents (moins de 18 ans)** est établie selon l'âge, le poids et l'état physique de l'enfant/adolescent. Toutefois, la dose doit être déterminée avec précaution chez les adolescents de plus de 12 ans considérés comme ayant un poids inférieur à la normale (c.-à-d. pesant moins de 25 kg). Chez les enfants de moins de 12 ans :

- La quantité maximale ne doit pas dépasser 3 mg/kg de poids corporel pour les interventions aux voies respiratoires supérieures, au-dessus du larynx;
- Pas plus de 4-5 mg/kg de poids corporel pour les interventions nasales et gastro-intestinales;
- Chez les nouveau-nés et les nourrissons, des solutions de lidocaïne moins concentrées sont recommandées.

Surdosage :

Les premiers signes de surdosage sont une sensation de tête légère, une sensation anormale comme une brûlure ou des picotements autour de la bouche, l'engourdissement de la langue, perte de l'ouïe ou tintement dans les oreilles. Si le surdosage est grave, des changements de votre vision, des tremblements et des convulsions, ainsi qu'une perte de connaissance, peuvent survenir.

Si vous croyez qu'on vous a donné trop de XYLOCAINE® en vaporisateur, communiquez immédiatement avec votre professionnel de la santé, le service des urgences d'un hôpital ou votre centre antipoison régional, même si vous ne présentez aucun symptôme.

Quels sont les effets secondaires qui pourraient être associés à XYLOCAINE® en vaporisateur?

En prenant XYLOCAINE® en vaporisateur, vous pourriez ressentir des effets secondaires autres que ceux énumérés dans cette liste. Si vous ressentez des effets secondaires non énumérés ici, contactez votre professionnel de la santé.

- Sensation de brûlure ou de picotement autour de la bouche après la chirurgie
- Irritation au point d'application
- Sensations de chaud/froid, ou engourdissement
- Brèves secousses ou tremblements
- Sensation de tête légère, étourdissement, somnolence et/ou vision trouble
- Sensations de nervosité, appréhension, euphorie ou confusion
- Sudation inhabituelle

- Troubles de l'ouïe ou tintement dans les oreilles
- Vomissement

Effets secondaires graves et mesure à prendre			
Symptôme / effet	Contactez votre professionnel de la santé		Cessez de prendre le médicament et obtenez de l'aide médicale immédiate
	Uniquement si l'effet est sévère	Dans tous les cas	
RARE Réactions allergiques : difficulté à avaler ou à respirer, respiration sifflante, baisse de tension artérielle, maux de ventre et vomissements, urticaire ou éruption cutanée, enflure du visage, des lèvres, de la langue ou de la gorge			X
Bradycardie (battements cardiaques anormalement lents) : étourdissements, sensation de tête légère, fatigue, essoufflement, douleurs thoraciques		X	
Arythmie (rythme cardiaque anormal) : battements cardiaques rapides, lents ou irréguliers		X	
Hypotension (basse tension artérielle) : étourdissement, évanouissement, sensation de tête légère, vision trouble, nausée, vomissement, fatigue (peut se produire lorsque vous vous levez d'une position allongée ou assise)		X	
Convulsions : convulsions, spasmes, tremblements ou crises épileptiques		X	
Collapsus cardiovasculaire : douleur ou inconfort thoracique, battements cardiaques rapides ou irréguliers, sensation de tête légère, étourdissement, essoufflement		X	
Dépression respiratoire (également appelée hypoventilation) : respiration lente, peu profonde, ou faible,		X	

lèvres, doigts et orteils bleus, confusion; céphalées			
--	--	--	--

En cas de symptôme ou d'effet secondaire gênant non-mentionné dans le présent document ou d'aggravation d'un symptôme ou d'un effet secondaire vous empêchant de vaquer à vos occupations quotidiennes, parlez-en à votre professionnel de la santé.

Déclaration des effets secondaires

Vous pouvez signaler tout effet secondaire soupçonné d'être associé à l'emploi des produits de santé à Santé Canada :

- en visitant la page web sur la Déclaration des effets indésirables (<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/medeffet-canada/declaration-effets-indesirables.html>) pour l'information relative à la déclaration en ligne, par la poste ou par télécopieur; ou
- en composant le numéro sans frais 1-866-234-2345.

REMARQUE : Si vous avez besoin de renseignements concernant la prise en charge des effets secondaires, communiquez avec votre professionnel de la santé. Le Programme Canada Vigilance ne fournit pas de conseils médicaux.

Entreposage :

Gardez XYLOCAINE en vaporisateur à la température ambiante (15 – 25 °C). Évitez le gel et la lumière.

Gardez hors de la portée et de la vue des enfants.

Pour en savoir davantage au sujet de XYLOCAINE® en vaporisateur, vous pouvez :

- Communiquer avec votre professionnel de la santé
- Lire la monographie de produit intégrale rédigée à l'intention des professionnels de la santé, qui renferme également les renseignements sur les médicaments pour les patients. Ce document est publié sur le site Web de Santé Canada (<https://health-products.canada.ca/dpd-bdpp/switchlocale.do?lang=fr&url=t.search.recherche>); le site Web du fabricant <http://aspenpharma.ca/>, ou peut être obtenu en téléphonant au 1-844-330-1213.

Le présent dépliant a été rédigé par Aspen Pharmacare Canada Inc.
201 - 2030 Bristol Circle
Oakville, ON, L6H 0H2

Les marques de commerce sont la propriété de, ou exploitées sous licence par, le Groupe de sociétés Aspen.
Droits d'auteur 2025 du Groupe de sociétés Aspen ou ses donneurs de licence. Tous droits réservés.

Dernière révision : le 02 janvier 2025